



## Asamblea General

Distr. general  
19 de marzo de 2003  
Español  
Original: inglés

---

### Comisión de Derecho Internacional

#### 55º período de sesiones

Ginebra, 5 de mayo a 6 de junio y

7 de julio a 8 de agosto de 2003

#### Tema 1 del programa provisional

### Vacantes imprevistas en la Comisión

#### Nota de la Secretaría

#### Adición

### I. Lista de candidatos

1. Al 19 de marzo de 2003 se habían presentado las candidaturas que se indican a continuación para llenar las vacantes producidas a raíz del fallecimiento del Sr. Valery Kuznetsov y de la elección del Sr. Bruno Simma y del Sr. Peter Tomka como miembros de la Corte Internacional de Justicia:

- Sr. Constantin P. Economides (Grecia)
- Sr. Gerhard Hafner (Austria)
- Sr. Roman Anatolievich Kolodkin (Federación de Rusia)
- Sr. Teodor Viorel Melescanu (Rumania)
- Sr. Árpád Prandler (Hungría)

2. Los currícula vitae de dichos candidatos figuran en la sección II *infra*.



## II. Currícula vitae de los candidatos

### Constantine P. Economides (Grecia)

Nacido en Samos (Grecia), el 4 de diciembre de 1932.

#### Estudios universitarios

Licenciado de la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas de la Universidad de Estrasburgo (1954)

Diplomado en el Centro de Estudios Superiores Europeos de Estrasburgo (1955)

Doctor en derecho por la Facultad de Derecho de la Universidad de Estrasburgo (1956) y la Facultad de Derecho de la Universidad de Atenas (1975)

Profesor de Derecho internacional público de la Facultad de Derecho de la Universidad de Atenas (1960-1967)

#### Actividades

Miembro desde 1960 del Departamento Jurídico del Ministerio de Relaciones Exteriores y Director de dicho Departamento entre 1979 y 1995

Profesor asociado de Derecho internacional de la Universidad de Ciencias Sociales y Políticas Pantion (1986-1991) y profesor titular desde 1991

Miembro entre 1991 y 1999 del Comité Europeo para la prevención de la tortura y otros tratos o penas inhumanos o degradantes

Miembro desde 1990 de la Comisión de Venecia en pro de la democracia por la vía del derecho

Miembro desde 1997 de la Comisión de Derecho Internacional de las Naciones Unidas

#### Participación en negociaciones bilaterales

Miembro de la delegación de Grecia, en calidad de consejero jurídico, en negociaciones celebradas con: *Checoslovaquia* (concertación de tres acuerdos, 1964), *Rumania* (concertación de nueve acuerdos, 1966), *Yugoslavia* (concertación del Arreglo relativo al tránsito de mercancías yugoslavas a través del puerto de Tesalónica, 1974-1975), los *Estados Unidos de América* (Acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas armadas y las bases estadounidenses en Grecia, 1975-1976), *Turquía* (delimitación de la plataforma continental del mar Egeo, 1976-1979, y negociaciones entre los Ministros de Relaciones Exteriores y los Primeros Ministros, 1988), *Italia* (concertación del acuerdo de delimitación de la plataforma continental del mar Jónico, 1977), *Rumania* (concertación de un acuerdo de asistencia mutua en la esfera judicial y una convención consular, 1972), *Bulgaria* (concertación de una convención consular, 1973, y un acuerdo de asistencia judicial, 1976) y *Yugoslavia* (concertación de una convención consular, 1973)

Jefe de la delegación de Grecia en las negociaciones celebradas con *Polonia* (1976), *Hungría* (1977), la *Unión Soviética* (1978), *Checoslovaquia* (1980), la *República Democrática Alemana* (1982) y *Túnez* (1995) para la concertación de convenios consulares

Jefe de la delegación de Grecia en las negociaciones celebradas con *Polonia* (1978), *Hungría* (1979), *Checoslovaquia* (1980), la *Unión Soviética* (1981), *Siria* (1981), la

*República Democrática Alemana* (1984), *Egipto* (1986), *Marruecos* (1988), *Túnez* (1993) y *China* (1993) para la concertación de acuerdos de asistencia judicial

Jefe de la delegación de Grecia en las negociaciones celebradas con *Egipto* (1986), *Hungría* (1987) y *Marruecos* (1988), para la elaboración de acuerdos sobre la extradición de reos

Jefe de la delegación de Grecia en las negociaciones celebradas con *Alemania* (1992), *Croacia* (1993), *Eslovenia* (1994), la *República Checa* (1994), la *Federación de Rusia* (1994) y *Eslovaquia* (1995) sobre el estado de los convenios suscritos entre Grecia y los países mencionados tras la sucesión de Estados

Jefe de la delegación de Grecia en las negociaciones celebradas con *Bulgaria* para la elaboración de un acuerdo relativo a la utilización de las aguas del río Nestos (1994)

### **Participación en organizaciones y conferencias internacionales**

Miembro, desde 1962, de diversos comités de expertos del Consejo de Europa en las siguientes esferas: funciones consulares, inmunidad de los Estados, asistencia judicial en asuntos administrativos, asilo territorial y refugiados, alcance de los derechos humanos, cooperación judicial, derecho internacional público, protección de las minorías

Representante de Grecia en el 20° período extraordinario de sesiones de la Asamblea de la OACI y en la Conferencia internacional para la seguridad de la aviación civil internacional (Roma, 1973)

Presidente del Comité de expertos del Consejo de Europa para el examen del proyecto de artículos de la Comisión de Derecho Internacional sobre la cláusula de la nación más favorecida (1979)

Representante de Grecia ante el Comité Especial de la Carta de las Naciones Unidas y del fortalecimiento del papel de la Organización (1979-1981)

Miembro de la delegación de Grecia que asistió a la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar (1980-1981)

Representante de Grecia en las conferencias de las Naciones Unidas sobre:

- a) La sucesión de Estados en materia de tratados (1978);
- b) La sucesión de los Estados en materia de bienes, archivos y deudas de Estado (1983);
- c) El derecho de los tratados entre Estados y organizaciones internacionales o entre organizaciones internacionales (1986).

Presidente del Comité de expertos del Consejo de Europa en materia de derecho internacional público (1982-1984)

Representante de Grecia en la Sexta Comisión de la Asamblea General de las Naciones Unidas (1977-1996)

Secretario Ejecutivo de la Reunión de Expertos de la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa (CSCE) en arreglo de controversias por medios pacíficos (Atenas, 1984)

Presidente del Comité Directivo de cooperación jurídica del Consejo de Europa (1985-1986)

Representante de Grecia en el Comité Preparatorio y el Comité Jurídico de la OACI encargado de elaborar un protocolo del convenio para la protección de los aeropuertos contra los actos terroristas (1987)

Representante de Grecia en el Comité Preparatorio Especial encargado de elaborar un convenio sobre la represión de actos ilícitos contra la seguridad de la navegación marítima (1987)

Miembro de la delegación de Grecia en la tercera reunión de la Conferencia sobre la dimensión humana de la CSCE (1991)

Jefe de la delegación de Grecia en la reunión de la CSCE sobre arreglo de controversias por medios pacíficos, celebrada en La Valetta (1991), en el seminario de la CSCE sobre instituciones democráticas (Oslo, 1991) y en la conferencia de la CSCE para la elaboración de un convenio sobre conciliación y arbitraje (Ginebra, 1992)

Miembro de la delegación de Grecia que participó en el proceso de mediación llevado a cabo bajo los auspicios de las Naciones Unidas para el arreglo de la controversia respecto del nombre de la ex República Yugoslava de Macedonia (1994)

Miembro de la delegación especial de asesores del Consejo de Europa para preparar una conferencia sobre las minorías en Eslovenia en el marco del Pacto de Estabilidad en Europa sudoriental (1999-2000)

### **Participación y comparecencia en instancias jurisdiccionales**

Miembro de la delegación de Grecia ante la Corte Internacional de Justicia en el caso relacionado con la plataforma continental del Mar Egeo (Medidas de conservación, 1976) y representante y asesor de Grecia en el mismo caso (Competencia, 1978)

Miembro de la Corte Permanente de Arbitraje desde 1979

Miembro, desde 1991, del mecanismo establecido por la CSCE en La Valetta para el arreglo de controversias

Miembro del Comité de la UNESCO sobre las convenciones y recomendaciones (1985-1986)

Representante del Gobierno de Grecia ante la Comisión de Derechos Humanos y el Tribunal de Derechos Humanos del Consejo de Europa (1989-1991)

### **Principales publicaciones**

#### **Libros**

La Question Chypriote et le droit des peuples à disposer d'eux-mêmes (tesis mimeografiada), Estrasburgo, 1956

Le pouvoir de décision des Organisations internationales européennes, A. W. Sythoff, Leyde, 1964

La inviolabilidad y la inmunidad de jurisdicción de los representantes diplomáticos y consulares (Análisis de las Convenciones de Viena (1961 y 1963) y Atenas (1975) (en griego)

Derecho Internacional Público (La teoría de las fuentes), obra colectiva: K. Ioannou, C. Economides, Ch. Rozakis, A. Fatouros, Atenas, 1988 (en griego)

El régimen jurídico de las islas griegas del Egeo (respuesta al estudio de H. Pazarci), Atenas, 1989 (en griego)

Curso de derecho internacional público, segunda edición, Atenas, 1990 (en griego)

Introducción al derecho diplomático y consular, Atenas, 1990 (en griego)

### **Artículos y ensayos**

Systemes et limites de la responsabilité en droit aérien, national et international, *Revue Hellénique de Droit International* (R.H.D.I.), 1959

Le Statut international de l'Antarctique résultant du traité du 1er décembre 1959, R.H.D.I., 1962

Les amendements à la Convention relative à l'Organisation maritime consultative intergouvernementale et leur introduction dans l'ordre juridique hellénique, R.H.D.I., 1968

Nature juridique des actes des Organisations internationales et leurs effets en droit interne, R.H.D.I., 1970

L'Arrangement gréco-yougoslave du 3 février 1975 relatif au transit des marchandises yougoslaves par la zone franche du port de Thessaloniki, R.H.D.I., 1975

La Révision de la Charte des Nations Unies (état actuel de la question), R.H.D.I., 1977

La prétendue obligation de démilitarisation de l'île de Lemnos, R.H.D.I., 1981

Nouveaux éléments concernant l'île de Lemnos: un problème totalement artificiel, R.H.D.I., 1984

La déclaration de Manille sur le règlement pacifique des différends internationaux, *Annuaire Français de Droit International*, 1982

The contiguous zone, today and tomorrow, the New Law of the Sea (Ch. Rozakis, C. Stefanou, ed.), North Holland, 1983

Normas principales del nuevo derecho del mar, *Derecho Internacional y Política Exterior*, 1985 (en griego)

Consular relations, Consular treaties, Consuls en la *Encyclopedia of Public International Law*, publicaciones del Instituto Max Planck (bajo la dirección del Profesor Bernhardt), vol. 9, 1986

La Convención de Montreux de 1936 sobre los Estrechos, en el volumen *Force et autorité des traités* (publicación de la Fundación Helénica de Política Exterior y Defensa Nacional), Atenas, 1987 (en griego)

Les actes institutionnels internationaux et les sources du droit international, *Annuaire Français de Droit International*, 1988

El levantamiento del estado de guerra con Albania, *Derecho Internacional y Política Exterior*, 1988 (en griego)

Le Mont Athos et le Droit International, Instituto de Estudios sobre los Balcanes, Tesalónica, 1993

Motivos para concertar dos protocolos adicionales de 1977 en materia de derecho internacional humanitario en *El nuevo derecho internacional humanitario y los conflictos armados* (ed. St. Perrakis), Atenas, 1989 (en griego)

Le droit de recours individuel: moyen de renforcement de la Démocratie, en *Démocratie et Droits de l'homme*, Consejo de Europa (compilador: M. P. Engels), Estrasburgo, 1990

État de droit et tribunaux indépendants, R.H.D.I., 1991

Les rapports entre le droit international et le droit interne, Collection science et technique de la démocratie, Consejo de Europa, 1993

Les fondements juridiques de la politique étrangère, R.H.D.I., 1/1997

Les îlots d'Imia dans la mer Egée: un différend créé par la force, *Revue Générale de Droit International Public*, 1997/2

L'obligation de règlement pacifique des différends internationaux: une norme fondamentale tenue à l'écart, en *Boutros-Boutros Ghali, Amicorum Discipulorumque Liber*, vol. I, 1998

La révision des dispositions de la Constitution hellénique concernant les relations internationales, en *Mélanges en l'honneur de Nicolas Valticos*, 1999

L'habilitation législative: un moyen commode pour l'exécution rapide des résolutions du Conseil de Sécurité prises dans le cadre de la sécurité collective, en Recueil d'articles de conseillers juridiques d'Etats, d'Organisations internationales et de praticiens du droit international, Naciones Unidas, 1999

Les effets de la succession d'Etats sur la nationalité des personnes physiques, *Revue Générale de Droit International Public*, 1999/3

La guerre de l'OTAN contre la Yougoslavie et le droit international, R.H.D.I., 2/1999

Aperçu des travaux de la Commission du Droit International: 1948-1998, en la publicación *Commission du Droit International cinquante ans après: bilan d'activités*, Naciones Unidas, 2000

### **Seminarios y sociedades científicas**

Participación en gran número de seminarios sobre cuestiones de derecho internacional y política exterior, celebrados en Grecia y en otros países

Miembro del Comité Ejecutivo del Instituto Helénico de Derecho Internacional y Extranjero; miembro del Comité de redacción de la Revista Helénica de Derecho Internacional (R.H.D.I.)

Miembro de la filial helénica de la Asociación de Derecho Internacional

Miembro de la American Society of International Law

Miembro del Comité Helénico de Derecho Internacional Privado

Miembro de la Sociedad Helénica de Derecho Internacional y Relaciones Internacionales

## Gerhard Hafner (Austria)

Nacido en Viena, el 3 de agosto de 1943.

1961 a 1965	Estudios de derecho en la Facultad de Derecho de la Universidad de Viena; graduado (Dr. Juris); estudios superiores de idioma ruso en el Instituto de Interpretación de la misma universidad, cursos de verano en Luxemburgo, París y la Academia de la Paz en La Haya (Países Bajos)
Año lectivo universitario 1967-1968	Estudiante por intercambio en la Universidad Estatal de Moscú (Instituto de Derecho Internacional), tema concepto soviético del derecho internacional (con el Prof. G. I. Tunkin)
1969	Primera publicación (sobre el concepto soviético de neutralidad permanente)
Enero de 1970 a 1990	Auxiliar del Prof. Zemanek en el Instituto de Derecho Internacional de la Universidad de Viena
Octubre de 1970 a junio de 1971	Servicio militar en el Ejército Federal de Austria
Entre 1972 y 1995	En varias ocasiones en comisión de servicios en la Oficina Jurídica del Ministerio Federal de Relaciones Exteriores de Austria (1983: Jefe de Subdivisión de Derecho Económico Internacional)
Desde 1972	En numerosas ocasiones, miembro o jefe de delegaciones de Austria a conferencias internacionales y organizaciones internacionales
Diciembre de 1983	Premio “Venia legendi” otorgado por la Facultad de Derecho de la Universidad de Viena por el tema “Derecho Internacional y Derecho Económico Internacional” (Trabajo sobre la situación de un Estado sin litoral en el sistema de distribución del derecho del mar referido en particular a la zona económica exclusiva “Binnenstaat in der Verteilungsordnung des Internationalen Seerechts – am Beispiel der Wirtschaftszone”)
Octubre de 1990	Nombramiento como profesor de Derecho Internacional en la Facultad de Derecho de la Universidad de Viena (hasta la fecha)
Desde 1991	Profesor invitado de la Universidad Comenius, Bratislava (República Eslovaca)
Mayo de 1993 a febrero de 1995	Director de la División de Derecho Internacional General adjunta a la Oficina Jurídica del Ministerio Federal de Relaciones Exteriores de Austria
Enero a junio de 1996	Profesor invitado del Departamento de Ciencias Políticas y de la Escuela de Derecho de la Universidad Stanford (California)
Noviembre de 1996	Elegido por la Asamblea General de las Naciones Unidas a la Comisión de Derecho Internacional durante 1997 a 2001; 1997 a 2001 – Miembro de la Comisión de Derecho Internacional

Febrero de 1997	Profesor invitado del Institut des Hautes Etudes Internationales de la Universidad París II
Junio de 1998	Nombrado como Profesor invitado permanente de la Facultad de Derecho de la Universidad Comenius de Bratislava
Agosto de 2001	Elegido miembro asociado del Institut de Droit International
Mayo de 2002	Nombramiento como árbitro de la Corte Permanente de Arbitraje

Situación personal: nacional austríaco desde su nacimiento; desde 1971 casado con la Dra. en farmacia Ulrike Hafner; dos hijos: Clemens (nacido en 1972) y Viktor (nacido en 1978)

### **Actividades descollantes**

*Cursos sobre todo el tema del derecho internacional y el derecho europeo (instituciones y política exterior y de seguridad común) en la Facultad de Derecho de la Universidad de Viena*

Profesor de la Academia Diplomática de Viena

Profesor de cursillos de verano de la Universidad de Viena en Strobl (Austria)

Profesor invitado de la Universidad Stanford (cursos sobre “El sistema europeo en las nuevas circunstancias” y “Seminario avanzado de derecho internacional”)

Cursos en el Institut des Hautes Etudes Internationales de la Universidad de París II sobre “La responsabilidad internacional en el derecho ambiental”

Cursos en la Universidad Krems sobre derecho europeo (Baja Austria)

Cursos del programa de posgrado “Doctorado en estudios internacionales avanzados” organizados por la Academia Diplomática de Viena y la Universidad de Viena

### *Miembro de las siguientes asociaciones internacionales*

- Deutsche Gesellschaft für Völkerrecht (desde 1997: Miembro del Consejo)
- American Society of International Law
- International Law Association (Subdivisión de Austria); desde 1992 Presidente de la Subdivisión; Presidente de los Comités sobre sucesión de Estados y neutralidad marítima
- Société française pour le droit international
- Österreichische Gesellschaft für Europarecht
- Institut de droit international

### *Actividades en conferencias*

Miembro de delegaciones de Austria a distintas conferencias internacionales (por ejemplo, Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar (1973 a 1982), Conferencia sobre el Medio Humano, 1972; conferencias sobre codificación, reuniones de la CSCE sobre arreglo pacífico de controversias de 1978, 1984 y 1992; Conferencia sobre requisitos de registro de pabellones de buques, consultas de las Naciones Unidas sobre inmunidad de los Estados)



Jefe de delegaciones de Austria (por ejemplo, Reunión para redactar una convención sobre la seguridad del personal de las Naciones Unidas y el personal asociado, consultas en las Naciones Unidas sobre el establecimiento de una corte penal internacional; Conferencia sobre el establecimiento de una corte penal internacional; Presidencia de la Unión Europea); representante de Austria en la Sexta Comisión de la Asamblea General

Presidente del Comité Especial de la Asamblea General sobre las inmunidades jurisdiccionales (febrero de 2002)

Consultor de la Comisión Económica para Europa, de las Naciones Unidas, Presidente de la Fuerza de Tareas de la CEPE sobre responsabilidad

*Participación en algunos congresos científicos internacionales importantes*

*Miembro de la Comisión de Derecho Internacional 1997 a 2001:* Miembro del Comité de Redacción; miembro de distintos grupos de trabajo sobre diferentes temas de la Comisión que se están examinando actualmente; Presidente del Grupo de Trabajo sobre Inmunidades Jurisdiccionales, 2001; Vicepresidente de la Comisión de Derecho Internacional

*Actividades en publicaciones científicas importantes*

- Director gerente de Austrian Journal of Public Law (ÖZÖR)
- Coeditor de Austrian Journal of International and Public Law
- Coeditor de Austrian Review of International and European Law
- Asesor científico de Österreichische außenpolitische Dokumentation (Documentación sobre política exterior de Austria) editada por el Ministerio Federal de Relaciones Exteriores

Redactor de libros sobre diferentes temas de derecho internacional

Autor de numerosos artículos sobre diversos temas de derecho internacional y europeo en alemán, francés e inglés

**Publicaciones**

Die permanente Neutralität in der sowjetischen Völkerrechtslehre – eine Analyse, en: *Österreichische Zeitschrift für öffentliches Recht* (ÖZÖR) 19, 1969, págs. 215 a 258

Das sozialistische Völkerrecht und die Beziehungen zur Volksrepublik China in der sowjetischen Völkerrechtsdoktrin, en: *China-Report* 1972 (3), págs. 5 y siguientes

Der sozialistische Begriff der kollektiven Sicherheit und die Probleme seiner Realisierung in Europa, *Österreichische Zeitschrift für Außenpolitik* (ÖZA) 1973, págs. 131 y siguientes

Intervention und kollektive Sicherheit, en: *Österreichische Militärzeitschrift* 5/1973, págs. 376 y siguientes

Das Tauziehen um die Umweltdeklaration und das Verhalten der Entwicklungsstaaten, en: *Internationale Entwicklung* 1972, págs. 18 y siguientes

- Internationales Seerecht. Die Entwicklungsländer auf der 2. Session der 3. Seerechtskonferenz der UN, en: *Internationale Entwicklung*, 1974/III, págs. 36 y siguientes
- Die dritte Seerechtskonferenz der Vereinten Nationen, en: *ÖZA* 1975, págs. 4 y siguientes
- Die dritte Session der Dritten Seerechtskonferenz der UNO, en: *Zeitschrift der Österreichischen Forschungsstiftung für Entwicklungshilfe* 1975/II, págs. 56 y siguientes
- Bemerkungen zu den Rechtsprinzipien der kollektiven Sicherheit in Europa, en: O. W. von Amerongen, ed. *Rechtsfragen der Integration und Kooperation in Ost und West*, (Berlín, 1976), págs. 308 y siguientes
- Die Souveränität in Beziehung zur Einzelperson gemäß der sowjetischen Völkerrechtsdoktrin, en: *EuGRZ*, mayo 1977, Heft 11/12, págs. 220 y siguientes
- Die Gefährdung der Freiheit der Hochseefischerei: das Urteil im isländischen Fischereistreit im Lichte der 3. Seerechtskonferenz der Vereinten Nationen, en: R. Bernhardt, W. Rudolf (ed.), *Die Schifffahrtswirtschaft im gegenwärtigen Völkerrecht, Berichte der Deutschen Gesellschaft für Völkerrecht*, (Karlsruhe, 1975), págs. 195 y siguientes
- Die internationale Regelung der Lagerung von radioaktivem Abfall im Meer, en: *Unsere Umwelt*, Heft Nr. 5, 10 ff; Heft Nr. 6, 12 ff; Heft Nr. 7, págs. 5 y siguientes
- Die Gruppe der Binnen – und geographisch benachteiligten Staaten auf der Dritten Seerechtskonferenz der Vereinten Nationen, en: *ZaöRVR* 38 (1978), págs. 568 y siguientes
- Die neue internationale Wirtschaftsordnung und die neue internationale Seerechtsordnung, en: H. Neuhold (ed.), *Die Neue Internationale Wirtschaftsordnung und Österreich*, (Viena, 1978), págs. 49 y siguientes
- Österreich und die Gestaltung des internationalen Seerechts, en: *Die Vereinten Nationen und Österreich* 29, Nr. 6/80, págs. 49 y siguientes
- Monitoring and Surveillance: Waste Disposal, en: *Proceedings Pacem in Maribus X*, Malta, 1981, págs. 63 y siguientes
- Bemerkungen zur Überprüfung des Gestaltungsprozesses internationaler multilateraler Verträge, en: *ÖZÖRV* 32, págs. 241 y siguientes
- Räumliche Regime und Nutzungen über die und jenseits der Staatsgrenzen, en: Neuhold, Hummer, Schreuer, *Österreichisches Handbuch des Völkerrechts*, (Viena, 1983), 290 y siguientes
- Schlagwörter: Freiheit der Meere, Meeresboden, Verkehrsrecht. en: I. Seidl-Hohenveldern, *Lexikon des Rechts, Völkerrecht Neuwied*, (Darmstadt, 1985), págs. 86, 181, 296
- The “landlocked” viewpoint, en: *Marine Policy* 1981, págs. 281 y siguientes
- The Regulation of Marine Scientific Research Activities of Landlocked and Geographically Disadvantaged States in the Draft Convention on the Law of the Sea, en: John-Ho Park (ed.), *The Law of the Sea in the 1980, 1983*, págs. 342 y siguientes
- Russische Konzessionsurkunden, en: P. Fischer, *International Concessions and Related Instruments*, (Dobbs Ferry, New York, Ocean, 1976)

The Legal Problems of Coastal Tourism, in the Framework of the International Law of the Sea, en: *Atti del 2° Convegno Internazionale Mare e Territorio. L'Area Mediterranea* (Palermo, 1985), págs. 121 y siguientes

The Land-locked Countries and the Law of the Sea (junto con H. Türk), en: *Essays on the New Law of the Sea* (ed. por B. Vukas), (Zagreb, 1985), págs. 58 y siguientes

Neke primjedbe uz "stvarnu vezu" između države i broda u suvremenom pravu mora (Some Comments on the "Genuine Link" of Vessels in the Contemporary Law of the Sea), *Zbornik Pravnog Fakulteta u Zagrebu* (5-6), (Zagreb, 1985), págs. 571 y siguientes

Die Integration der osteuropäischen Staaten; Osteuropäische Integrationsformen, en: P. Fischer, H. Köck, *Europarecht einschließlich des Rechts supranationaler Organisationen*, (Eisenstadt, 1986), págs. 47 y siguientes y 282 y siguientes

Die Donaukommission, en: P. Fischer, H. Köck, *Europarecht einschließlich des Rechts supranationaler Organisationen*, (Eisenstadt, 1986), págs. 51 y siguientes

Introduction to: *Hans Kelsen on the Issue of the Continental Shelf. Two Legal Opinions* (Hans-Kelsen-Institute, Viena, 1986)

*Die seerechtliche Verteilung von Nutzungsrechten. Rechte der Binnenstaaten in der ausschließlichen Wirtschaftszone* (Viena - Nueva York, 1987), 533 páginas

Aktuelle österreichische Praxis in Völkerrecht: Diplomatische Praxis, en: *ÖZÖRVR* 27 (1976), 341

En: *ÖZÖRVR* 28 (1977), 325

En: *ÖZÖRVR* 29 (1978), 291

En: *ÖZÖRVR* 30 (1979), 361

En: *ÖZÖRVR* 31 (1980), 319

En: *ÖZÖRVR* 32 (1981), 300

En: *ÖZÖRVR* 33 (1982), 339

En: *ÖZÖRVR* 34 (1984), 416

En: *ÖZÖRVR* 35 (1985), 373

En: *ÖZÖRVR* 36 (1986), 409

En: *ÖZÖRVR* 37 (1987), 403

En: *ÖZÖRVR* 38 (1988), 277

En: *ÖZÖRVR* 39 (1989), 429

En: *ÖZÖRVR* 40 (1990), 271

En: *AJPL ÖZÖRVR* 42 (1991), 475

(Conjuntamente con J. Putzer) en: *ARIEL* (1997) 2, págs. 539 a 664

Wiederentdeckung der Land- und Forstwirtschaft als Lebensgrundlage der postindustriellen Gesellschaft, Normative Umsetzung - Rechtspolitik. Völkerrechtliche Konsequenzen, en: *Sonderausgabe der Zeitschrift "Förderungsdienst", Bundesministerium*

- für Land- und Forstwirtschaft, Europäisches Forum Alpbach 1987*, (Viena, 1988), págs. 125 a 138
- Mexikos Protest 1938 und der Völkerbund, en: *Jahrbuch für internationale Studien*, (Viena, 1988), págs. 39 a 56
- Die Bemühungen um ein gesamteuropäisches Streitbeilegungssystem im Rahmen der KSZE, en: K.-H. Böckstiegel, H.-E. Folz, J. M. Mössner, K. Zemanek (ed.), *Völkerrecht. Recht der Internationalen Organisationen*, (Weltwirtschaftsrecht, Colonia, Berlin, Bonn, Munich, 1987), págs. 147 a 171
- Osteuropa - sozialistische ökonomische Integration, en: Esterbauer, Lang (ed.), *Integration und Kooperation in Nord und Süd* (Berna, 1988), págs. 203 a 234
- Das Übereinkommen über Hilfeleistung bei nuklearen Unfällen oder strahlungsbedingten Notfällen, en: *ÖZÖRV 39* (1988), págs. 19 a 39
- Schlagwort "Fishing boats"; *Encyclopedia of Public International Law*, Instalment 11 (1989), págs. 124 y 125
- Ein dritter Weg für Österreich, Bemerkungen zu den Aussagen des Präsidenten der EG-Kommission, Jacques Delors, en: *Economy-Fachmagazin 1/89* (1989), págs. 54 y 55
- Europarecht, Texte und Fälle (junto con J. Aicher y P. Fisher), (Viena, 1989)
- Die Möglichkeit der Entwicklung der Rechtsbeziehungen zwischen Österreich und der EWG außerhalb einer Mitgliedschaft, en: *ÖZÖRV 40* (1989), págs. 1 a 28
- Alternative Rechtsbeziehungen zwischen Österreich und der EWG außerhalb einer Mitgliedschaft, en: *Österreichische Zeitschrift für Politikwissenschaft*, 3/1989, págs. 209 a 221
- Bemerkungen zur Funktion und Bestimmung der Betroffenheit im Völkerrecht anhand des Binnenstaates, en: *German Yearbook of International Law 31* (1988), (Berlín, 1989), págs. 187 a 229
- Internationaler Umweltschutz, en: *Economy-Fachmagazin 4/90* (1990), F 9 - F 10
- Das Verursacherprinzip, en: *Economy-Fachmagazin 4/90* (1990), F 23 - F 29
- Some comments on the Lugano Convention - the international law perspective, en: M. Robinson, J. Findlater (eds.). *Creating a European Economic Space: Legal Aspects of EC - EFTA Relations* (Dublín, 1990), págs. 139 a 144
- Die Embargo-Beschlüsse der Vereinten Nationen, en: *Economy*, 11/90, págs. 2 a 7
- "Civil Liability and other Forms of Transnational Accountability" en: *Yearbook of International Environmental Law*, vol. 1, 1990, págs. 86 a 92
- International Law, Economics and Economy, en: W. Waigel (ed.), *Economic Analysis of Law - A Collection of Applications* (Viena, 1991), págs. 272 a 290
- Neutralität und Subsidiarität, en: *Economy 3/91*, págs. 50 a 56
- Neutral and Non-Aligned Countries in the Processes of Pan-European Institutionalization, en: *Peace and the Sciences* (Viena, 1991), págs. 31 a 37

The Impact of Developments in the East European “Socialist” States on Austria’s Neutrality, en: Neuhold H. (ed.), *The European Neutrals in the 1990s*, (Boulder San Francisco Oxford 1992), págs. 165 a 184

“Civil Liability and other Forms of Transnational Accountability” en: *Yearbook of International Environmental Law*, vol. 2, 1991, págs. 91 a 98

“Civil Liability and other Forms of Transnational Accountability” en: *Yearbook of International Environmental Law*, vol. 3, 1992, págs. 206 a 213

Commentary, International and the European Community Law. Aspects of Pollution of International Watercourses, en: H. Neuhold, W. Lang, K. Zemanek (eds.), *Environmental Protection and International Law* (Londres-Dordrecht-Boston, 1991), págs. 142 a 146

Bemerkungen zur dauernden Neutralität Österreichs 1991 und danach, en: H. Krejci, E. Reiter, H. Schneider (ed.), *Neutralität: Mythos und Wirklichkeit* (Viena, 1992), págs. 187 a 196

EG Maastricht: Die soziale Integration (gem mit W. Mazal), en: *Economy* 7-8/92, págs. 170 a 172

“L’obsolescence” de certaines dispositions du traité d’Etat Autrichien de 1955, en: *Annuaire Français de Droit International XXXVII (1991)*, págs. 239 a 257

The Use of Analytical Methods and Tools in International Negotiations: A Practitioner’s Perspective, en: *Theory and Decision* 34 (1993), págs. 329 a 343

The Optimum Utilization Principle and the Non-Navigational Uses of Drainage Basins, en: *AJIPL* 45 (1993), págs. 113 a 146

“Civil Liability” and other Forms of Transnational Accountability en: *Yearbook of International Environmental Law*, vol. 4, 1993, págs. 123 a 128

Schutzmachtfunktion und völkerrechtliches Interventionsverbot (Artículo 2 del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas) en: F. Ermacora, H. Tretter, A. Pelzl (Hg.). *Völkerguppen im Spannungsfeld von Recht und Souveränität in Mittel- und Osteuropa*, Viena 1993, págs. 125 a 145

Comments on the Objective of Regional International Environmental Law, en: O. Höll (Hg.), *Environmental Cooperation in Europe, The Political Dimension*, Boulder, San Francisco, Oxford, 1994, págs. 137 a 142

Das Streitbeilegungsübereinkommen der KSZE: Cui bono? En: K. Ginther, G. Hafner, W. Lang, H. Neuhold, L. Sucharipa-Behrmann (Hg.) *Völkerrecht zwischen normativem Anspruch und politischer Realität*, Berlín, 1994, págs. 115 a 154

The Rights of Land-Locked States in the Baltic Sea, en: R. Platzöder, Ph. Verlaan (Hg.), *The Baltic Sea: New Developments in National Policies and International Cooperation*, Ebenhausen, 1994, págs. 371 a 386

L’Autriche et l’Union Européenne: Technique et Pratique du Référendum (escrito junto con Patrick Schulz) en: *Revue du Marché Commun et de l’Union Européenne*, No. 383, diciembre de 1994, págs. 635 a 642

La neutralité de l’Autriche après son adhésion à l’Union Européenne (con Patrick Schulz) en: *Annuaire Français de Droit International XL (1994)*, págs. 287 a 325

Staatensukzession und Schuldenübernahme beim "Zerfall" der Sowjetunion (con August Reinisch), Viena, 1995, 168 páginas

Introducción y comentario sobre la Parte X de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, en: Nandan S., Rosenne Sh. (eds.), *United Nations Convention on the Law of the Sea 1982. A Commentary*, La Haya, Londres, Boston, 1995, págs. 371 a 457

The Recent Austrian Practice of State Succession: Does the Clean Slate Rule Still Exist? (con E. Kornfeind) en: *Austrian Review of International and European Law 1*: págs. 1 a 49, 1996, Kluwer Law International

Austria and Slovenia: The Succession in Bilateral Treaties and the State Treaty of 1955, en: *Development and International Cooperation*, vol. XII, No. 23, diciembre de 1996, págs. 65 a 83

Die zweite Säule der Europäischen Union: Die Gemeinsame Außen- und Sicherheitspolitik: eher Vorstellung denn Wille, en: W. Hummer, M. Schweitzer (Hgb.), *Österreich und das Recht der Europäischen Union*, vol. III, Manz Verlags, 1996, págs. 123 a 148

Die politischen Änderungen in Europa und die dauernde Neutralität en: H. Neuhold, B. Simma (Hgb.), *Neues europäisches Völkerrecht nach dem Ende des Ost-West-Konfliktes?* Nomos Verlag, Baden-Baden, 1996, págs. 115 a 145

Právní Problémy Vstupu Rakouska Do Evropské Unie (Problemas jurídicos relacionados con el ingreso de Austria en la Unión Europea), en: Rocenka Evropského Práva, Svaček I, 1995, págs. 9 a 25

The International Law Commission and the Future Codification of International Law en: *ILSA Journal of International and Comparative Law*, Nova Southeastern University, Shepard Broad Law Center, vol. 2, No. 3, 1996, págs. 671 a 677

Austria and the Law of the Sea en: T. Treves (ed.), *The Law of the Sea*, Kluwer Law International, 1997, págs. 27 a 35

The Rights of Land-Locked States in the Baltic Area en: *The Baltic Sea: New Developments in National Policies and International Cooperation*, Kluwer Law International, 1996, págs. 371 a 386

Limits to the Procedural Powers of the International Tribunal for the Former Yugoslavia, en: Wellens (ed.), *International Law: Theory and Practice*, Kluwer Law International, 1998, págs. 651 a 677

Should One Fear the Proliferation of Mechanisms for the Peaceful Settlement of Disputes? En: L. Cafilisch (ed.), *The Peaceful Settlement of Disputes between States: Universal and European Perspectives*, Kluwer Law International 1998, págs. 25 a 41

Europarecht, Texte und Fälle (escrito conjuntamente con P. Fischer), WUV, Viena, 1998

The Amsterdam Treaty and the Treaty-Making Power of the European Union. Some critical comments, en: G. Hafner, G. Loibl, A. Rest, L. Sucharipa-Behrmann, K. Zemanek, *Liber Amicorum - Professor Ignaz Seidl-Hohenveldern en su 80º cumpleaños*, Kluwer Law International, 1998, págs. 257 a 284

Rechtliche Grundlagen für die Sanktionen innerhalb der EU und die Rechtslage Österreichs, en: Bundesministerium für Landesverteidigung, Hgb., *Aktuelle Probleme des Wehrrechts*, Viena, 1997, págs 488 a 513

The Physiognomie of Disputes and the Appropriate Means to Resolve Them, en: edición de las Naciones Unidas, *International Law as a Language for International Relations*, Nueva York, 1998, págs. 559 a 574

Documentación de Política Exterior de Austria (*Die Österreichische Außenpolitische Dokumentation*). Objectives and Problems, en: edición del Ministerio de Relaciones Exteriores, *Diplomatic Sources and International Crisis*, Roma, 1998, págs. 77 a 82

(Conjuntamente con Boon, Rübersame, Huston) A Response to the American View as Presented by Ruth Wedgwood, en: EJIL 10 (1999), págs. 108 a 123

Kodifikation und Weiterentwicklung des Völkerrechts, en: Cede/Sucharipa-Behrmann, *Die Vereinten Nationen*, 1999, págs. 131 a 142

(Conjuntamente con Cede) National Treaty Law and Practice: Federal Republic of Austria, en: Leigh, Blakeslee, Ederington (eds.), *National Treaty Law and Practice*, ASIL, 1999 , págs. 1 a 32

Did the FR Yugoslavia Make the OSCE an International Organization? En: Beredek, Isak, Kicker (eds.), *Development and Developing International and European Law*, 1999, págs. 35 a 57

Risks ensuing from fragmentation of international law, en: *Report of the International Law Commission of its 52<sup>nd</sup> session*, págs. 321 a 339

Conjuntamente con H. Pearson, *Environmental Issues in the Work of the ILC*, en: YIEL 2000

Existe-t-il un treaty-making power de l'Union Européenne dans le cadre de la PESC? 2001

The Draft Articles on the Responsibility of States for Internationally Wrongful Acts, en: 5 ARIEL, págs. 189 a 270 (2000)

Der Internationale Gerichtshof und der Internationale Strafgerichtshof: Konkurrenz oder Ergänzung? En: N. Ando y otros (eds.), *Liber Amicorum Judge Shigeru Oda*, págs. 587 a 619 (2002)

Rechtsprobleme der GASP, en: H. Neuhold (Hgb.), *Die GASP: Entwicklungen und Perspektiven*, Occasional Paper 4/2000, págs. 45 a 55

El derecho a las contramedidas en los artículos de la CDI sobre responsabilidad internacional del Estado (traducido por Cristina Fraile Jiménez de Muñana) en: *Revista Electrónica de Estudios Internacionales*, Número 5/2002

## **Roman Anatolievich Kolodkin (Federación de Rusia)**

Fecha y lugar de nacimiento: Leningrado (URSS), 29 de julio de 1960

### **Estudios**

- |           |  |
|-----------|--|
| 1986      | Doctorado en derecho internacional. Tesis sobre normas internacionales de carácter recomendatorio, ilustrado con resoluciones de carácter recomendatorio de la Asamblea General de las Naciones Unidas |
| 1982-1985 | Estudios de posgrado en la Universidad Estatal de Moscú, Facultad de Derecho, Cátedra de Derecho Internacional (Jefe de la Cátedra: Prof. G. I. Tunkin)  |
| 1982      | Graduado con honores en la Universidad Estatal de Moscú, Facultad de Derecho, Cátedra de Derecho Internacional, Diplomado en derecho internacional   |

### **Cargo actual**

- |                     |   |
|---------------------|---|
| 2001 hasta la fecha | Director del Departamento de Asuntos Jurídicos, miembro de la Junta del Ministerio de Relaciones Internacionales de Rusia |
|---------------------|---|

### **Cargos anteriores**

- |           |   |
|-----------|---|
| 1997-2001 | Representante Permanente Adjunto de Rusia ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra y ante otras organizaciones internacionales con sede en Ginebra   |
| 1994-1997 | Director Adjunto del Departamento de Asuntos Jurídicos, Ministerio de Relaciones Exteriores de Rusia  |
| 1992-1994 | Jefe de División en el Departamento de Asuntos Jurídicos, Ministerio de Relaciones Exteriores de Rusia  |
| 1991-1992 | Jefe de personal adjunto del Viceministro Primero de Relaciones Exteriores de Rusia   |
| 1990-1991 | Oficial jurídico del Comité de Relaciones entre Repúblicas, Soviet Supremo (Parlamento) de Rusia  |
| 1986-1990 | Oficial jurídico de la División de Organizaciones Internacionales y la División de Relaciones Económicas Exteriores, Departamento de Relaciones Exteriores del Ministerio de la Marina Mercante, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas |

### **Experiencia profesional**

- |      |  |
|------|--|
| 2003 | Jefe de la delegación de Rusia en las negociaciones con Noruega sobre la delimitación de la frontera marítima en el Mar de Barents                             |
|      | Jefe de la delegación de Rusia, Comité Especial sobre las inmunidades jurisdiccionales de los Estados y de sus bienes, Asamblea General de las Naciones Unidas |



	Asesor jurídico de la delegación de Rusia en las negociaciones con Ucrania sobre el Tratado bilateral relativo a las fronteras estatales
2002 hasta la fecha	Presidente Adjunto de la Comisión interinstitucional establecida por el Gobierno de Rusia para llevar a cabo negociaciones con Ucrania sobre asuntos relacionados con el desastre de la aeronave rusa Tu-154M, ocurrido en el Mar Negro en octubre de 2001
2002	Representante de Rusia ante el Comité de Asesores Jurídicos sobre Derecho Internacional Público (Consejo de Europa)  Asesor jurídico de la delegación de Rusia en las negociaciones con Rumania sobre el Tratado bilateral relativo a las relaciones de amistad y a la cooperación  Representante de Rusia ante la Sexta Comisión de la Asamblea General de las Naciones Unidas  Jefe de la delegación de Rusia en la 25ª Reunión Consultiva del Tratado Antártico
1997-2001	Representante y Representante Adjunto de Rusia en reuniones intergubernamentales y de expertos en el marco de la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra, la Comisión Económica para Europa, la Comisión de Derechos Humanos, la Organización Internacional del Trabajo (OIT), la Organización Mundial de la Salud (OMS), la Organización Meteorológica Mundial (OMM) y la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI), en reuniones organizadas por el Comité Internacional de la Cruz Roja y por el Gobierno de Suiza en su calidad de depositario de los Convenios de Ginebra de 1949
1996	Representante de Rusia ante el Comité Europeo de Cooperación Jurídica (CDCJ) (Consejo de Europa), participante en la redacción del Convenio Europeo sobre la Nacionalidad  Jefe adjunto de la delegación de Rusia ante el Comité Preparatorio sobre el establecimiento de una corte penal internacional  Jefe de la delegación de expertos de Rusia en las negociaciones con Rumania sobre el Protocolo Intergubernamental relativo al inventario de tratados bilaterales
1995	Jefe adjunto de la delegación de Rusia ante el Comité Especial de la Asamblea General sobre el establecimiento de una corte penal internacional
1994-1997	Delegado de Rusia ante la Sexta Comisión de la Asamblea General y el Comité Especial de la Carta
1994	Asesor jurídico de la delegación de Rusia en las negociaciones sobre el memorando de entendimiento relativo a las garantías para Belarús, Kazajstán y Ucrania en relación con su adhesión al Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares

1993-1994	Experto jurídico en las delegaciones de Rusia en las reuniones celebradas en el marco de la Comisión Preparatoria de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas
1993	Representante de Rusia en las negociaciones sobre el Protocolo Financiero de la Convención sobre Conciliación y Arbitraje en el marco de la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa (CSCE)
1991-1997	Experto jurídico de las delegaciones de Rusia en reuniones intergubernamentales y de expertos celebradas en el marco de la Comunidad de Estados Independientes
1990-1991	Experto jurídico de la delegación de Rusia en las negociaciones con la República de Lituania sobre el Acuerdo bilateral intergubernamental de cooperación en el desarrollo de la región de Kaliningrado y el acuerdo bilateral intergubernamental sobre asistencia en el reasentamiento de nacionales de Māžeikiai (Lituania) en Vsevolozhsk (Rusia)
	Experto jurídico de la delegación de Rusia en las negociaciones con la República de Estonia sobre el tratado para sentar las bases de las relaciones interestatales entre Rusia y la República de Estonia
1989-1990	Experto jurídico de las delegaciones soviéticas ante los períodos de sesiones de la Asamblea y del Consejo de la Organización Internacional de Telecomunicaciones Marítimas por Satélite

#### **Actividades científicas**

2001 hasta la fecha	Miembro del Consejo Científico y de Expertos de la Duma Estatal, Asamblea Federal (Parlamento) de la Federación de Rusia
1993	Miembro de la Comisión de Expertos Jurídicos en la aplicación nacional de la Convención sobre Armas Químicas, establecida bajo los auspicios de la Comisión Preparatoria de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas
1987 hasta la fecha	Miembro de la Junta Editorial del Anuario de Derecho Internacional, Asociación Rusa de Derecho Internacional
1982 hasta la fecha	Miembro de la Asociación Rusa de Derecho Internacional
2002 hasta la fecha	Profesor invitado de la Cátedra de Derecho Internacional de la Facultad de Derecho Internacional del Instituto Estatal de Relaciones Internacionales de Moscú; conferencista eventual sobre derecho internacional en la Universidad Estatal de Moscú, la Academia Diplomática del Ministerio de Relaciones Exteriores y la Academia Estatal de Derecho de Moscú
1991	Profesor invitado de la Cátedra de Derecho Internacional de la Facultad de Derecho en la Universidad Estatal de Moscú

1990-1991 Profesor invitados de la Cátedra de Derecho Internacional de la Facultad de Derecho en la Academia Estatal de Derecho de Moscú

### **Principales publicaciones**

Proyecto de convención sobre la fiscalización del tabaco (coautor con M. V. Musihin), *Moscow Journal of International Law*, No. 4, 2001

Examen del proyecto de estatuto para una corte penal internacional en el Comité Especial de la Asamblea General de las Naciones Unidas (coautor con I. A. Panin), *Moscow Journal of International Law*, No. 4, 1996

“An Ad Hoc Tribunal for the Prosecution of Serious Violations of International Humanitarian Law in the Former Yugoslavia” (publicado en inglés), *Criminal Law Forum* (Facultad de Derecho, Rutgers University, Estados Unidos de América, vol. 5, Nos. 2 y 3 (1994)

Reseña de “Functioning of International Law”, de I. I. Lukashuk, *Moscow Journal of International Law*, No. 4, 1994

“Observaciones sobre el concepto de ‘derecho blando (derecho indicativo)’”, *Estado Soviético y Derecho*, No. 12, 1985

“Doctrina latinoamericana sobre el carácter jurídico de la Carta de Derechos y Deberes Económicos de los Estados” (coautor con M. Beserra), *Boletín de la Universidad Estatal de Moscú, Serie de Derecho*, vol. 11, No. 5, 1985.

### **Idiomas**

Ruso: idioma materno

Inglés: excelente dominio

Francés: comprensión oral y escrita

## **Teodor Viorel Melescanu (Rumania)**

### **Fecha y lugar de nacimiento**

10 de marzo de 1941 en Brad, Condado de Hunedoara, Rumania.

### **Formación académica**

Facultad de derecho, Universidad de Bucarest (1959-1964)

Cursos de posgrado en relaciones internacionales, Universidad de Bucarest (1964-1966)

Instituto Superior de Estudios Internacionales, Ginebra (1967-1970)

Doctorado en Ciencias Políticas/Derecho Internacional por la Universidad de Ginebra (1973)

### **Actividad científica y académica**

1973      Doctorado en Derecho Internacional, Universidad de Ginebra

1973      Miembro de la Asociación de Derecho Internacional y Relaciones Internacionales (ADIRI) Bucarest

1991      Miembro del Instituto Rumano de Estudios Políticos, Bucarest

1992      Profesor de la Facultad de Estudios Políticos de la Universidad de Bucarest. Jefe de Cátedra de Derecho Internacional y Diplomático

1997      Profesor de Derecho Internacional Público en cursos de doctorado en la Facultad de Ciencias Políticas de la Universidad de Bucarest y en la Facultad de Historia de la Universidad de Bucarest

### **Miembro de la Comisión de Derecho Internacional (1997 a 2001)**

2001 - Presidente del Grupo de Trabajo encargado de formular observaciones sobre el proyecto de artículos sobre responsabilidad de los Estados

Miembro del Grupo de Trabajo sobre: nacionalidad en relación con la sucesión de Estados; reservas a los tratados; protección diplomática: actos unilaterales de los Estados; responsabilidad internacional por las consecuencias perjudiciales derivadas de actos no prohibidos por el derecho internacional; responsabilidad de los Estados

Miembro de comités de redacción sobre: responsabilidad de los Estados; reservas a los tratados; protección diplomática; y actos unilaterales de los Estados

### **Publicaciones**

*Legal Responsibility for Nuclear Damage* - tesis de doctorado, Ginebra, 1973

*The International Labour Organization*, Bucarest, Editura Politica, 1974

*European Institutions*, Escuela Nacional de Estudios Políticos y Administración Pública, Bucarest, 1993

*Institutional Community Law*, Universidad de Bucarest, 1995

*For a New Political Order*, Iassy, Editura Polirom, 2000

*Public International Law*, Universidad de Bucarest, 1994, y una nueva edición revisada en 2002

*The rebirth of the Romanian Diplomacy*, Cluj, Editura Dacia, 2002

#### **En colaboración con otros autores**

*Diplomatic Dictionary*, Bucarest, Editura Política, 1973 y 1979

*Agenda of International Issues*, Bucarest, 1973

*Military Disarmament and Disengagement in Europe*, Bucarest, 1973

#### **Artículos y estudios recientes**

*Moldova, the Second Romanian State*, No. 2/1992, Venecia (Italia)

*Democracy and Market Economy: The Irreversible Options of Romania*, *Asashi Shinbun*, 11.05.1993, Tokio (Japón)

*Security in Central Europe: a positive-sum game*, *Revista NATO*, No. 5, octubre de 1993. Oficina de Información y Prensa de la OTAN, 1110 Bruselas, Bélgica

*A Memorable Moment in Romanian History*, *Business World*, No. 14 (847), 24 a 30 de enero de 1994

*Romania's Option for Integration with the West: Historical and present Grounds*, *Romanian Journal of International Affairs*, vol. 1, No. 1-2/1995

*The National Security of Romania: Priorities and Legitimate Concerns*, *Central European Issues*, vol. 1, No. 1, otoño de 1995

*The Institutional mechanics of Romania's foreign policy after 1990*, *Studia Politica, Romanian Political Science Review*, vol. 1, No. 2/2001

*A new role for the International Court of Justice in preventing local conflicts*, *EuroAtlantic Studies*, No. 1, 2001, Universidad de Bucarest

*Globalisation and International Terrorism*, *The Romanian Journal of European Studies*, No. 1/2002

*Public International Economic Law; principles and institutions regulating international economic relations*, *EuroAtlantic Studies*, No. 4/2002

*Legal Aspects of Romania's adherence to NATO*, en: *EuroAtlantic Studies*, No. 1/2003

#### **Funciones diplomáticas**

Septiembre de 1966 a agosto de 1990, diplomático del Ministerio de Relaciones Exteriores, ascensos hasta el rango de Embajador

Agosto de 1990 a mayo de 1991 - Secretario de Estado Adjunto del Ministerio de Relaciones Exteriores, Secretario de Estado del Ministro de Relaciones Exteriores

Noviembre de 1992 a noviembre de 1996 - Ministro de Estado, Ministro de Relaciones Exteriores

**Funciones políticas**

Diciembre de 1996 a 2000 - Senador del condado de Prahova, Presidente del Comité de Asuntos Exteriores del Senado de Rumania

Enero de 2001 - Vicepresidente del Partido Nacional Liberal encargado de relaciones exteriores

## **Árpád Prandler (Hungria)**

### **Datos personales**

Nacido en Kaposvár, Hungría, el 23 de febrero de 1930

### **Títulos académicos**

- Licenciado en Derecho, 1952, Licenciado en Historia, 1957 - Universidad de Budapest
- Candidato en jurisprudencia (Doctorado), 1972
- Profesor Auxiliar (1952 a 1962) y Profesor adjunto (1969 a 1983), Profesor de Derecho Internacional (1983 hasta la fecha), Facultad de Derecho, Universidad de Budapest
- Profesor honorario del Departamento de Relaciones Internacionales de la Universidad de Budapest (derecho internacional, organizaciones internacionales), 1992 hasta la fecha

### **Actividades profesionales**

- Ministerio de Relaciones Exteriores desde 1962
- Representante Permanente Adjunto, Misión Permanente de Hungría ante las Naciones Unidas, Nueva York, 1963 a 1968
- Director del Departamento de Derecho Internacional, Ministerio de Relaciones Exteriores, Budapest, 1974 a 1983
- Embajador desde 1976
- Miembro de la Corte Permanente de Arbitraje, La Haya, desde 1981
- Miembro de la delegación de Hungría a los períodos de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, 1963 a 1970, 1975 a 1982, 1994 a 2002
- Jefe de la delegación de Hungría en la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, 1974 a 1982
- Director y Adjunto del Secretario General Adjunto de Asuntos de Desarme, Departamento de Asuntos de Desarme, Naciones Unidas, Nueva York, 1983 a 1990
- Secretario General (con el rango de Subsecretario General de las Naciones Unidas) de la Cuarta Conferencia de las Partes encargada del examen del Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares, 1990
- Representante Suplente de Hungría ante la Comisión del Danubio, desde 1993
- Miembro de la delegación de Hungría en la Conferencia Diplomática sobre el establecimiento de la corte penal internacional, Roma, 1998
- Jefe o miembro de la delegación de Hungría ante la Comisión Preparatoria para el establecimiento de la corte penal internacional, 1999 a 2002
- Miembro de la delegación de Hungría ante la Conferencia Internacional de la Cruz Roja y la Media Luna Roja, Ginebra, 1995, 1999

- Representante de Hungría ante la Comisión de Indemnización de las Naciones Unidas establecida por el Consejo de Seguridad, Ginebra, 1992 a 1993
- Asesor principal (1992 a 1997), Director Adjunto del Departamento de Derecho Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores, 1997 a 2000
- Miembro de la Comisión Internacional de Encuestas sobre cuestiones humanitarias establecida en relación con el artículo 90 del Primer Protocolo Adicional de los Convenios de Ginebra de 1949, desde 1996
- Jefe de la delegación de Hungría a la Primera Reunión Periódica de Estados Partes en los Convenios de Ginebra, 1998
- Director del Departamento de Derecho Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores, enero de 2001 a julio de 2002
- Asesor principal del Ministerio de Relaciones Exteriores desde agosto de 2002
- Presidente de la Sexta Comisión del quincuagésimo séptimo período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, 2002

**Otras funciones**

- Miembro de la Junta Nacional de la Cruz Roja de Hungría
- Presidente de la Subdivisión Húngara de la Asociación de Derecho Internacional desde 2000
- Presidente del Comité Consultivo Nacional sobre Derecho Internacional Humanitario desde 1999

**Publicaciones**

- Libro titulado “El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas”
- Libro de texto universitario: Organizaciones e instituciones internacionales
- Artículos varios sobre distintos temas, entre otros la Carta de las Naciones Unidas, operaciones de mantenimiento de la paz, derecho del mar, desarme, derechos humanos, derecho internacional humanitario

**Información adicional**

Idiomas: francés, inglés, ruso.

---